

An

Guten Tag,

vielen Dank für das Vertrauen, das Sie in uns setzen.

Einen Schadenfreiheitsrabatt können wir nur dann einräumen, wenn uns Ihr Vorversicherer Ihre schadenfreien Zeiten bestätigt.

Bitte beachten Sie:

Bestätigungen von Agenturen werden von uns nicht anerkannt, auch wenn die Agentur vom Vorversicherer hierzu ermächtigt wurde.

Was ist jetzt zu tun:

Lassen Sie das Formular von Ihrem bisherigen Versicherer ausfüllen und mit Stempel und Unterschrift versehen. Sollte uns das Original nicht innerhalb der nächsten drei Wochen vorliegen, müssen wir Ihren Vertrag wie einen Vertrag ohne Schadenfreiheitsrabatt einstufen.

Bei eventuellen Rückfragen helfen wir oder Ihr Versicherungsvermittler Ihnen gerne.

Mit freundlichen Grüßen

zurück an

Kfz-Versicherung - Bescheinigung bei Versicherungswechsel
Motor vehicle insurance - Certificate upon change of insurance company
Assurance automobile - Attestation en cas de changement d'assureur

Wir bestätigen, dass unter der
Versicherungsschein-Nr.
We confirm that under policy no.
Nous confirmons que sous le numéro de police

in der Zeit vom
during the period from
pour la période du

bis
to
au

eine Kraftfahrtversicherung bestanden hat.
a motor vehicle insurance was in force.
une assurance automobile avait été souscrite.

Unter Berücksichtigung eventueller Vorversicherungen ergab sich folgende Einstufung des Vertrages
In consideration of previous insurances, if any, the contract was classified as follows
Compte tenue des assurances antérieures, notre classification a été la suivante

Deckungsumfang	Anzahl der schadenfrei bestehenden Kalenderjahre	SFR-Klasse	Schäden (Datum)
scope of cover étendue de la couverture	no. of claimfree years no. d'années d'assurance sans sinistre	no-claim bonus taux de bonus/malus	claims (date) sinistres (date)

Haftpflicht
third party only
responsabilité civile

Vollkasko
comprehensive
dommage tous accidents

Diese Bescheinigung gilt nur im Original - nicht als Fax oder Kopie - und wird nur ein Mal ausgestellt.
This certificate is only valid in original - not as fax or copy - and will be issued only once.
Cette attestation est seulement valable en original - pas comme fax ou copie - et sera seulement une fois délivrée.

Datum

Unterschrift und Stempel des bisherigen
Versicherers